

Vystupleniia L. I. Brezhneva po amerikanskomy televideniiu (24 iunia 1973 g.)

Source: Pravda. 25.07.1973, n° 175. Moskva. p. 1.

Copyright: All rights of reproduction, public communication, adaptation, distribution or dissemination via Internet, internal network or any other means are strictly reserved in all countries.

The documents available on this Web site are the exclusive property of their authors or right holders.

Requests for authorisation are to be addressed to the authors or right holders concerned.

Further information may be obtained by referring to the legal notice and the terms and conditions of use regarding this site.

URL: http://www.cvce.eu/obj/vystupleniia_l_i_brezhneva_po_amerikanskomy_televideniiu_24_iunia_1973_g-ru-287d87d7-3b40-4df5-8a10-b66e3806e952.html

Last updated: 03/07/2015

Выступление Л. И. БРЕЖНЕВА по американскому телевидению

Уважаемые американские граждане!

Я высоко ценю эту возможность обратиться с помощью американского телевидения непосредственно к народу Соединенных Штатов Америки во время своего визита в вашу страну.

Прежде всего хочу передать всем вам привет и дружественные чувства миллионов советских людей, которые с большим интересом следят за моей поездкой в вашу страну, за нашими переговорами с Президентом Никсоном и возлагают надежды на то, что эта новая советско-американская встреча в верхах принесет добрые плоды для дела улучшения отношений между нашими странами и укрепления всеобщего мира.

Наши переговоры с Президентом Никсоном и другими представителями правительства Соединенных Штатов продолжались несколько дней подряд и были весьма интенсивными. Мы ехали сюда, зная, что это будут ответственные переговоры, посвященные важнейшим вопросам развития советско-американских отношений и поискам путей дальнейшего содействия со стороны обоих наших государств оздоровлению всей международной атмосферы. Сейчас можно с полным основанием сказать, что эти надежды были оправданы. Мы удовлетворены ходом переговоров и теми результатами, которые уже достигнуты. Подписаны в Вашингтоне новые соглашения, которые во многом расширяют сферу мирного и взаимовыгодного сотрудничества между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик. Сделан новый большой шаг вперед по пути, который мы совместно наметили год тому назад во время встречи в Москве.

Скажу откровенно: лично мне приятно и то, что этот визит дал возможность получить первые непосредственные впечатления об Америке, ознакомиться с некоторыми сторонами американской действительности, встретиться с видными государственными и общественными деятелями вашей страны, соприкоснуться с жизнью американцев.

Вы хорошо знаете, что в прошлом отношения между нашими странами развивались очень неровно. Бывали периоды застоя, подъемы и спады, но я, пожалуй, не ошибусь, если скажу, что значение хороших отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки всегда было ясно для наиболее дальновидных государственных деятелей. В этой связи мы имеем основание вспомнить, что в нынешнем году исполняется сорок лет с того дня, как по инициативе президента Франклина Рузвельта между нашими странами были установлены дипломатические отношения.

Во второй мировой войне Советский Союз и США стали союзниками, вместе боролись против нацизма, который угрожал свободе народов, самой человеческой цивилизации. В нашей стране хорошо помнят, как советские и американские солдаты радостно встретились на Эльбе в час победы над гитлеризмом.

Можно было ожидать, что союз военных лет откроет новую эру широкого мирного сотрудничества между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Могу сказать с уверенностью: наша страна стремилась к этому, мы хотели закрепить и развить добрые отношения, основа которых была заложена в период войны.

Случилось, однако, иначе. Наступил не мир, а «холодная война» — жалкий суррогат настоящего мира. Она надолго отравила отношения между нашими странами и международные отношения в целом. В определенной мере ее мрачное влияние сохраняется, к сожалению, кое в чем и до сих пор.

В этих условиях совершить поворот от взаимного недоверия к разрядке, нормализации и взаимовыгодному сотрудничеству было, конечно, делом нелегким. Для этого потребовались мужество, дальновидность в политике, потребовалась огромная кропотливая работа. Мы ценим, что Президент Никсон и его правительство объединили свои усилия с нашими для того, чтобы вывести советско-американские отношения по-настоящему на новый путь.

Я слышал, что в политическом лексиконе американцев имеется выражение «выиграть мир». Думаю, что данный исторический момент является, пожалуй, наиболее подходящим для того, чтобы употребить это выражение. Мы выиграли совместно войну. Сегодня наши совместные усилия должны помочь человечеству выиграть прочный мир. Возможность новой войны должна быть исключена.

Итоги двух встреч между руководителями Советского Союза и Соединенных Штатов Америки и то, что было практически сделано на протяжении года между этими двумя встречами, убедительно говорят о том, что уже удалось добиться важных результатов. Оказалось, что можно найти разумный и приемлемый для обеих сторон подход ко многим вопросам, которые прежде казались неразрешимыми. Еще не так давно, пожалуй, трудно было даже представить себе возможность такого прогресса.

Заключенные в прошлом году соглашения выполняются в целом успешно. Налицо заметное продвижение вперед почти во всех сферах, причем продвижение, обеспеченное обоюдными усилиями. Открытие регулярной паромной пассажирской линии между Ленинградом и Нью-Йорком, учреждение генеральных консульств в Ленинграде и Сан-Франциско, установление дружеских связей между городами СССР и США, дальнейшее оживление спортивных обменов — все это входит в жизнь народов наших стран уже сегодня.

Лучшим доказательством того, что дело развития советско-американских отношений не стоит на месте, а движется вперед, служит важный документ, под которым мы с Президентом Никсоном поставили на днях свои подписи, — Соглашение между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки о предотвращении ядерной войны. Я думаю, меня не упрекнут в преувеличении, если я скажу, что это — документ исторического значения.

Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки заключили между собой соглашение, направленное на то, чтобы не допустить возникновения ядерной войны между ними и сделать все от них зависящее, чтобы предотвратить возникновение ядерной войны вообще. Не ясно ли, какое громадное значение имеет это для мира и спокойствия народов обеих наших стран, для улучшения перспектив мирной жизни всего человечества?

Даже если бы не было других результатов нашей второй встречи с Президентом США, и то можно было бы с полным правом сказать, что она займет достойное место в анналах развития советско-американских отношений и в международной жизни в целом. Весь мир видит теперь, что оба наши государства, подписав в прошлом году принципиальный документ «Основы взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки», рассматривают его не просто как декларацию благих намерений, а как программу активных и последовательных действий — программу, которую они уже начали выполнять и твердо намерены выполнять в дальнейшем.

Немалое значение имеет и тот факт, что наши страны договорились об основных принципах дальнейшей работы по подготовке нового — более широкого и значительно более долговременного — соглашения об ограничении стратегических вооружений. Это значит, что все это исключительно важное дело, начало которому было положено в майские дни 1972 года в Москве, продолжает идти вперед. Это значит, что разрядка политическая дополняется разрядкой военной. От этого выигрывают все народы и дело мира в целом.

Представителями обоих наших государств были также подписаны на днях новые соглашения о советско-американском сотрудничестве в ряде конкретных областей. Вместе с соглашениями, заключенными ранее, в течение минувшего года, они образуют внушительный комплекс документов о сотрудничестве двух наших государств, двух великих народов в самых разнообразных областях — от мирного применения атомной энергии до сельского хозяйства, от космических далей до глубин океана.

Конечно, Советский Союз и Соединенные Штаты — это такие страны, которые, как говорится, могут прожить и сами по себе. Так, собственно говоря, и обстояло дело до сих пор в наших взаимоотношениях. Но при этом и нам, и многим американцам хорошо понятно, что отказ от сотрудничества в области экономики, науки, техники, культуры означает отказ от значительных выгод и преимуществ, которые каждая из сторон могла бы получить дополнительно. И главное — это означало бы отказ совершенно бесцельный, который нельзя оправдать никакими разумными доводами.

Особенно это относится к экономике. Теперь, я думаю, и вы, и мы согласны, что здесь мало просто преодолеть такую аномалию, порожденную «холодной войной», как полное замораживание советско-американской торговли. Жизнь ставит в повестку дня гораздо более крупные вопросы. Я имею в виду прежде всего такие формы экономических отношений, как устойчивые крупномасштабные связи в ряде отраслей экономики, долговременное научно-техническое сотрудничество, а в наш век это очень важно. Те контакты с официальными представителями и с деловыми людьми вашей страны, которые мы имели, подтверждают, что именно на этих направлениях обозначается главная перспектива дальнейшего развития экономического сотрудничества наших стран.

Иногда приходится слышать утверждение, будто развитие подобного сотрудничества носит односторонний характер и выгодно только Советскому Союзу. Но нужно или совсем не знать действительного положения вещей, или сознательно закрывать глаза на правду, чтобы говорить такое.

А правда состоит в том, что от развития и углубления экономического сотрудничества вообще и от тех долговременных сделок широкого масштаба, по поводу которых в настоящее время ведутся или уже успешно завершились переговоры между советскими организациями и крупными американскими фирмами, обе стороны должны получить реальные и ощутимые выгоды. Это нам определенно подтвердили со своей стороны представители деловых кругов США, с которыми мне довелось беседовать как здесь, в Соединенных Штатах, так еще ранее в Москве. Об этом же у нас шла речь и в беседах с Президентом Никсоном.

К этому я хочу добавить, что как руководство Советского Союза, так и, насколько я понимаю, правительство Соединенных Штатов придают особенно большое значение тому, что развитие долговременного экономического сотрудничества будет иметь и весьма благотворные политические последствия: оно будет закреплять наметившийся поворот к лучшему в советско-американских отношениях в целом.

Хорошие перспективы существуют, как мы понимаем, и для широкого развития советско-американских обменов в области культуры и искусства. Обеим нашим странам есть что дать друг другу в этой области. Чтобы жить в прочном мире, нужно доверять друг другу, а чтобы доверять, нужно лучше знать друг друга. Мы, во всяком случае, за то, чтобы американцы по возможности более полно и правильно представляли себе и наш образ жизни, и наш образ мышления.

В целом мы можем сказать, что в развитии советско-американских отношений уже сделано немало. Но мы стоим лишь в самом начале большого пути. Нужна постоянная забота о сохранении и развитии новых ростков добрых отношений. Нужна неустанная работа по отысканию самых нужных и самых подходящих форм сотрудничества в различных сферах. Нужно терпение, чтобы понять те или иные особенности другой стороны и научиться вести друг с другом дела в добром направлении.

Мне думается, что сторонники коренного оздоровления отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами могут с оптимизмом смотреть в будущее, ибо эта цель отвечает жизненным интересам обоих наших народов и интересам миролюбивых людей во всем мире.

От климата, преобладающего в отношениях между нашими двумя странами, в немалой степени

зависит и общая атмосфера в мире. Ни экономическая, ни военная мощь, ни международный вес не дают нашим странам никаких дополнительных прав, но налагают на них особую ответственность за судьбы всеобщего мира, за предотвращение войны. Советский Союз в своем подходе к связям и контактам с Соединенными Штатами в полной мере осознает эту ответственность.

В улучшении советско-американских отношений мы видим не изолированное явление, а органическую, притом весьма важную, часть широкого процесса коренного оздоровления международной атмосферы Человечество выросло из жесткой кольчуги «холодной войны», в которую его пытались заковать. Оно хочет дышать вольно и спокойно. И мы будем приветствовать, если наши усилия по улучшению советско-американских отношений помогут вовлечению в процесс разрядки напряженности новых и новых государств, будь то в Европе или Азии, в Африке или Латинской Америке, на Ближнем или Дальнем Востоке.

Мы считаем весьма положительным тот факт, что нормализация советско-американских отношений способствует решению такой большой и важной задачи, как укрепление мира и безопасности в Европе, в том числе проведение общеевропейского совещания.

Улучшение советско-американских отношений, несомненно, сыграло свою роль и в смысле содействия прекращению многолетней войны во Вьетнаме. Теперь, когда соглашение о прекращении вьетнамской войны вступило в силу и обе наши страны вместе с другими государствами поставили свои подписи под документом парижской конференции по Вьетнаму, нам представляется особенно важным, чтобы достигнутый успех был закреплен, чтобы все народы Индокитая получили возможность жить в мире.

На земном шаре еще имеются очаги опасной напряженности. В ходе наших бесед с Президентом Никсоном, был затронут вопрос о положении на Ближнем Востоке, которое по-прежнему характеризуется большой остротой. Мы считаем, что здесь возможно скорее должна быть обеспечена справедливость и достигнуто прочное мирное урегулирование, которое восстановит законные права тех, кто пострадал от войны, обеспечит безопасность всех народов этого довольно большого района. Это важно для всех без исключения народов Ближнего Востока. Это важно и для обеспечения всеобщего мира.

Словом, ликвидация разгоревшихся конфликтов, предотвращение новых кризисных ситуаций — это необходимое условие создания действительно надежных гарантий мира. И наши две страны призваны внести в это дело достойный вклад. Этим вопросам мы с Президентом Никсоном уделили немало внимания в ходе, состоявшихся в последние дни переговоров.

Хотелось бы при этом подчеркнуть, что при обсуждении как вопросов двусторонних отношений, так и общих международных проблем мы неизменно учитывали тот факт, что и Советский Союз, и США имеют своих союзников, свои обязательства в отношении тех или иных государств. Следует со всей определенностью заявить, что наши переговоры и по своему духу, и по букве подписанных соглашений полностью учитывают это обстоятельство.

Главный же смысл того, о чем мы беседовали и пришли к согласию с Президентом Никсоном в области международных дел, — это твердая решимость обеих сторон сделать хорошие отношения между СССР и США постоянным фактором международного мира.

В наши дни, — и вы об этом, конечно, знаете, — все еще есть слишком много любителей шуметь о военных приготовлениях, о гонке вооружений, а не обсуждать в конструктивном духе вопросы разрядки и мирного сотрудничества.

Что можно сказать по этому поводу? Советский народ, пожалуй, лучше, чем какой-либо другой народ, знает, что такое война. Во второй мировой войне мы одержали победу всемирно-исторического значения. Но в этой войне погибло более 20 миллионов советских граждан, было разрушено 70 тысяч наших городов и сел, была уничтожена одна треть нашего национального

богатства.

Сейчас раны войны залечены. Сегодня Советский Союз — это более чем когда-либо могучая и процветающая страна. Но мы хорошо помним уроки войны, и именно поэтому народы Советского Союза так высоко ценят мир и горячо одобряют миролюбивую политику нашей партии и государства.

Мир в наших глазах — это высшее благо, к которому должны стремиться люди, если хотят сделать свою жизнь достойной. Мы верим в разум и считаем, что эту веру разделяют также народы Соединенных Штатов Америки и других государств. Если бы эта вера была потеряна, если бы ее заменило слепое упование на одну лишь силу, на мощь ядерного или какого-либо другого оружия, — тогда человеческую цивилизацию да и само человечество ожидала бы жалкая участь.

Мы прошли нелегкий исторический путь. Наш народ гордится тем, что за короткий исторический срок после победы социалистической революции отсталая Россия превратилась в крупнейшую промышленную державу, добилась выдающихся успехов в науке и культуре. Мы гордимся тем, что создали новое общество, — самое стабильное и уверенно развивающееся общество, — которое дало всем гражданам нашей страны социальную справедливость, сделало ценности современной цивилизации достоянием всего народа. Мы гордимся тем, что десятки угнетенных в прошлом наций и народностей нашей страны стали подлинно равноправными, живут в дружной семье народов, успешно развивают свою экономику и культуру.

У нас большие планы на будущее. Мы хотим значительно поднять уровень жизни советского народа. Мы хотим добиться новых успехов в подъеме образования и медицины. Мы хотим сделать еще более удобными для жизни и красивыми свои села и города. Мы наметили программы развития далеких районов Сибири, Севера и Дальнего Востока, обладающих несметными природными богатствами. И каждый советский человек твердо знает претворение этих планов в жизнь требует прежде всего мира, требует мирного сотрудничества с другими государствами.

Конечно, у нас, как и у каждой страны, есть немало проблем, немало недостатков. Но решение всех стоящих перед нами проблем требует, как и для других народов, не войны или искусственного подогревания напряженности, а мира и созидательного труда, который, как мы уверены, один может обеспечить благосостояние, изобилие материальных и духовных благ для всех членов общества.

Я попытался коротко рассказать здесь о том, какими мыслями и планами живут советские люди и чем объясняется характер внешней политики Советского Союза. Ее миролюбие вытекает из самой сути нашего общества. И не случайно само понятие мирного сосуществования, которое в наши дни все больше становится общепризнанной основой развития отношений между государствами с различным общественным строем, было выработано основателем Советского государства Владимиром Ильичем Лениным.

Вы, вероятно, знаете, что два года тому назад на XXIV съезде правящей партии нашей страны — Коммунистической партии Советского Союза — была одобрена Программа мира, которая представляет собой конкретное воплощение политики мирного сосуществования в современных условиях. Это — программа активного содействия международной разрядке, обеспечению действительно прочного мира на земле для многих поколений. Она выражает не только убеждения и намерения граждан нашего государства, но, — мы в этом уверены, — также и чаяния миллионов и миллионов миролюбивых людей во всем мире. Эту программу мы претворяем в жизнь, действуя рука об руку со своими друзьями и союзниками — социалистическими государствами. На основе этой программы мы стремимся строить отношения доброго, взаимовыгодного сотрудничества со всеми государствами, которые этого также желают. И улучшение советско-американских отношений занимает в этой программе должное место.

Уважаемые телезрители! Значение и сложность проблем, стоявших в повестке дня наших переговоров с Президентом Никсоном, наших встреч и бесед с членами сенатской комиссии по

иностранным делам во главе с сенатором Фулбрайтом, с видными представителями делового мира Америки,— все это неизбежно диктовало напряженную рабочую программу визита. Это были, как я уже упоминал, плодотворные переговоры, проходившие в хорошей атмосфере. Вес это не может не вызывать чувство удовлетворения.

Вместе с тем я, конечно, по-человечески сожалею о том, что крайняя занятость не оставила мне и моим коллегам, сопровождавшим меня и принимавшим участие в нашей общей работе, возможности сколько-нибудь широкого знакомства со страной. Еще в Москве, а затем и здесь, в Соединенных Штатах, я получил много теплых писем от различных американских городов, организаций, компаний и отдельных граждан с любезными приглашениями посетить тот или иной город, побывать на заводах, на фермах, в университетах, в частных домах американских граждан. Я пользуюсь случаем, чтобы выразить мою искреннюю благодарность всем авторам этих писем. Я сожалею, что не мог по указанным причинам воспользоваться полученными приглашениями. Конечно, было бы интересно посетить и Нью-Йорк, и Чикаго, и Детройт, и Лос-Анджелес, ознакомиться с промышленными предприятиями и с сельским хозяйством, побеседовать с трудящимися Америки, к достижениям которых советские люди питают большое уважение. Не исключено, что в будущем такая возможность еще представится, тем более, что мы с Президентом Никсоном определенно договорились о том, что контакты наши в дальнейшем будут носить регулярный характер. Мы ждем Президента Никсона в Советском Союзе в будущем, 1974 году.

Но, если я и не имел возможности за время этого короткого визита повидать в Америке столько, сколько хотелось бы, я тем не менее имею все основания, вернувшись домой, рассказать своим коллегам и всем советским людям как о важных политических результатах этого визита, так и о той атмосфере благожелательности, о том настрое в пользу мира, в пользу разрядки, в пользу улучшения отношений между нашими странами, которые мы ощутили во время нашего пребывания в Соединенных Штатах, во время наших контактов с представителями правительства и общественных кругов вашей страны, со многими американскими гражданами. Могу заверить вас, что такие настроения в полной мере разделяются советскими людьми.

Я думаю, что я не раскрою большую тайну, если скажу вам, что, беседуя в эти дни с Президентом Никсоном, мы не только занимались рассмотрением вопросов текущей политики, но и старались заглядывать вперед, учитывать будущие интересы народов обеих наших стран. Мы исходили при этом из того, что тот, кто в политике не смотрит вперед, неизбежно оказывается позади, среди отставших. Год назад в Москве мы заложили основы улучшения советско-американских отношений. Ныне это большое и важное дело получило успешное развитие. Мы надеемся, что так оно будет и впредь, ибо этот курс отвечает интересам наших великих народов и всего человечества.

Заканчивая свое выступление, хочу выразить искреннюю признательность американскому народу, Президенту и правительству США за гостеприимство, за доброе отношение и многочисленные изъявления добрых чувств к советскому народу и к нам, его представителям.

Примите, уважаемые американские граждане, мои пожелания благополучия и счастья каждому из вас.

Благодарю за внимание.